



Брюксел, 10.2.2014 г.  
COM(2014) 73 final

2014/0037 (NLE)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за удължаване на срока на действие на Решение 2012/96/ЕС**

## **ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ**

С Решение 2012/470/ЕС на Съвета от 7 август 2012 г. срокът на действие на Решение 2012/96/ЕС бе удължен до 20 август 2013 г. и бе спряно прилагането на подходящите мерки за ограничаване на сътрудничеството със Зимбабве, определени в Решение 2002/148/ЕО. На 9 август 2013 г. с Решение 2013/428/ЕС Съветът реши да удължи до 20 февруари 2014 г. срока на действие на Решение 2012/96/ЕС, като същевременно запази спирането на подходящите мерки.

Предвид на желанието на ЕС да продължи да насърчава пълното изпълнение на основни разпоредби в новата конституция и на останалите препоръки относно изборителните реформи, отправени след последните избори от международни и местни наблюдатели, на Съвета се предлага да удължи до 1 ноември 2014 г. срока на действие на Решение 2012/96/ЕС на Съвета, като приеме приложеното предложение.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за удължаване на срока на действие на Решение 2012/96/ЕС

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 от него,

като взе предвид Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано в Котону на 23 юни 2000 г.<sup>1</sup> (наричано по-нататък „Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО“) и преразгледано в Уагадугу, Буркина Фасо, на 22 юни 2010 г.<sup>2</sup>, и по-специално член 96 от него,

като взе предвид Вътрешното споразумение относно мерките, които да бъдат предприети, и процедурите, които да бъдат следвани, за изпълнение на Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО<sup>3</sup>, и по-специално член 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2002/148/ЕО бяха приключени консултациите с Република Зимбабве по член 96, параграф 2, буква в) от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО и бяха взети подходящи мерки. Оттогава тези мерки бяха изменени, а срокът на прилагането им се преразглежда всяка година.
- (2) За да бъде даден израз на продължаващия ангажимент на Съюза като част от процеса на глобалното политическо споразумение, на своето заседание от 7 август 2012 г. Съветът реши да удължи срока на действие на Решение 2012/96/ЕС и да спре прилагането на подходящите мерки за ограничаване на сътрудничеството със Зимбабве съгласно член 96 от Споразумението за партньорство АКТБ—ЕО за срок от 12 месеца. На 9 август 2013 г. с Решение 2013/428/ЕС Съветът реши да удължи до 20 февруари 2014 г. срока на действие на Решение 2012/96/ЕС, като същевременно запази спирането на подходящите мерки.
- (3) В съответствие със съгласието на Съвета да продължи да насърчава пълното изпълнение на основни разпоредби в новата конституция и на останалите препоръки относно изборителните реформи, отправени след последните избори от международни и местни наблюдатели, срокът на действие на Решение 2012/96/ЕС следва да бъде удължен допълнително, като същевременно се запазва спирането на подходящите мерки.

<sup>1</sup> ОВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 3.

<sup>2</sup> ОВ L 287, 4.11.2010 г., стр. 3.

<sup>3</sup> ОВ L 317, 15.12.2000 г., стр. 376, изменено с ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 48.

(4) Европейският съюз може да преразгледа настоящото решение по всяко време,  
ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

С настоящото се удължава срокът на действие на Решение 2012/96/ЕС и на съдържащите се в него подходящи мерки. Срокът му на действие изтича на 1 ноември 2014 г. Прилагането на подходящите мерки остава спряно.

Подходящите мерки се преразглеждат периодично и започват да се прилагат отново при сериозно влошаване на положението в Зимбабве.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета*  
*Председател*